

S. F. MAYER  
Ayez l'œil sur les bons marchés  
offerts dans tous nos rayons. Voilà  
le temps de vous procurer des vête-  
ments d'hiver à des prix ridicule-  
ment bas.  
S. F. MAYER

# LE COURRIER DE L'OUEST

S. F. MAYER  
Ayez l'œil sur les bons marchés  
offerts dans tous nos rayons. Voilà  
le temps de vous procurer des vête-  
ments d'hiver à des prix ridicule-  
ment bas.  
S. F. MAYER

VOL. II

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 14 MARS 1907

No. 23

....FONDÉ EN 1885....  
Capital et Réserve, \$6,000,000  
Actifs, \$32,000,000  
**The Traders Bank of Canada**  
paye 3 p.c. d'intérêt par an sur tous les dépôts.  
**Edmonton, Alta.**  
T. F. S. JACKSON, W. GARIEPY,  
Gérant. Procureur.

## Jasper Real Estate Co.

Lots de ville à vendre dans tous  
les quartiers de la ville d'Edmon-  
ton et toutes les subdivisions —  
Norwood, Elm Park, Wellington  
Park, à \$200 de l'acre, ½ comp-  
tant, balance 6 et 12 mois ; dans  
Groat Estate, Parkdale, Delton  
et North Delton, lots de 50 X  
150 pds à \$100 et \$125. Aussi  
plusieurs lots dans le centre de  
Morinville, à \$200. ....

**NAPOLÉON LECLERC**  
243 rue Jasper.

### "CONSTRUITS POUR DURER"



Nous venons justement de recevoir encore un char de ces fa-  
meux instruments et nous vous invitons à venir voir les différents  
genres de pianos que nous avons dans nos salles d'exposition.

**PIANOS ET ORGUES BELL**

**CONNUS DANS LE MONDE ENTIER**

612 deuxième rue, Boîte B.P. 1011  
Coin de l'Ave Jasper

## Avez-vous profité de notre INVITATION ?

Notre ambition est de donner les meilleurs mar-  
chandises aux plus bas prix, non seulement dans un  
rayon, mais dans tout le magasin.

Notre manière de prouver que nous méritons votre  
votre clientèle est de vous offrir des occasions absolu-  
ment avantageuses chaque semaine.

Collets et cravates (lavable)  
Collets et cravates de soie.

Le plus grand choix de nouveauté que nous avons  
offert jusqu'à présent.

Nouvelle mousseline,  
Nouvelle indienne. . .

Toutes les dernières productions des manufactures  
de chaussures les plus populaires.

Venez et soyez les premiers à choisir.

**Duncan Bros & Butters**

Successeurs de

**McDougall & Secord**

Téléphone 36

## LA PROSPÉRITÉ De l'Alberta traduite en chiffres LE BUDGET de 1906 accuse un surplus de \$556,000

L'Honorable Rutherford  
Premier Ministre  
TRESORIER PROVINCIAL  
depose le  
Budget

L'opposition ne formule pas une seule  
critique

Au milieu d'une grande affluence  
l'Hon. A. C. Rutherford a prononcé  
le discours du budget. Ce discours est  
l'histoire résumée des splendides pro-  
grès effectués, sous l'égide du gouver-  
nement libéral, par notre chère provin-  
ce. Écoute avec une profonde atten-  
tion, le Premier Ministre a été plu-  
sieurs fois interrompu par des salves  
d'applaudissements et par d'enthousi-  
astes acclamations.

Nous ne le suivrons pas dans son  
discours et nous nous contenterons de  
placer sous les yeux de nos lecteurs  
l'état financier de la province.

Nous pensons que c'est le meilleur  
hommage que nous puissions rendre à  
l'administration prévoyante et écono-  
me de l'Hon. Rutherford.

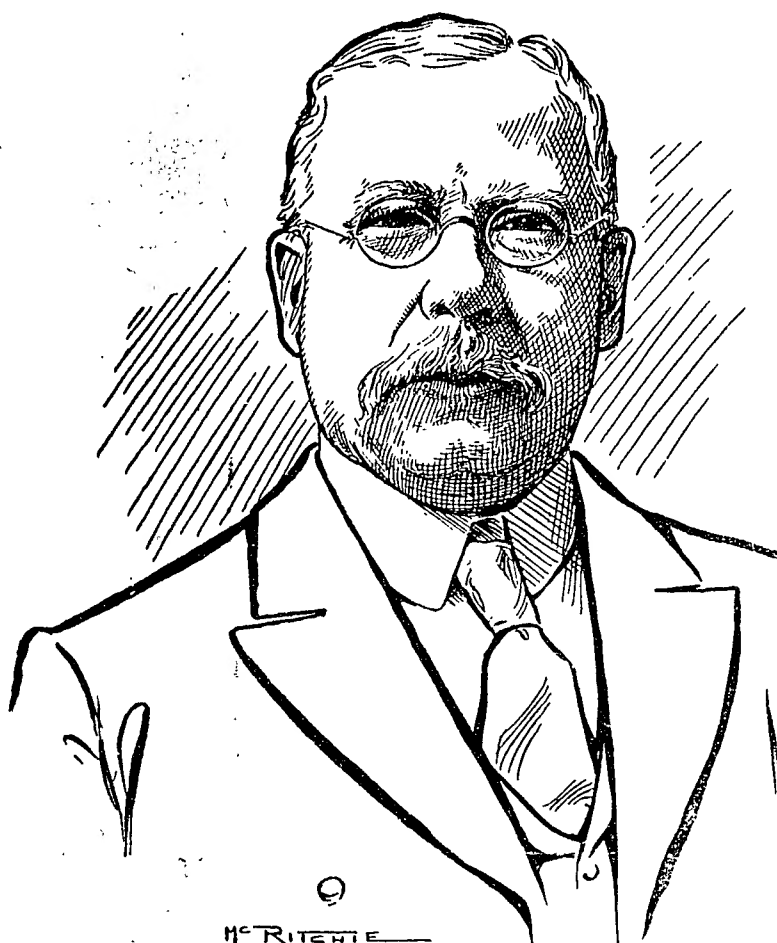
Nous pouvons avec un tel gouverne-  
ment envisager l'avenir avec confiance.  
Tout en organisant les services pu-  
blics et en faisant exécuter tous les  
travaux nécessaires, le trésorier pro-  
vincial a su, en évitant les gaspillages  
et les dépenses inutiles, nous ménager  
un surplus d'un demi million.

Le silence de l'opposition est le plus  
bel éloge adressé à la sagesse du gou-  
vernement de l'Hon. Rutherford.

Nous en prenons acte.

Nous sommes confiants dans l'ave-  
nir et nous repêtons avec le Premier  
Ministre :

" Notre province a marché à grands  
pas l'année dernière. Les recettes de  
l'année 1906 montrent que ce gou-  
vernement a eu sa part dans la prospé-  
rité qui prévaut à travers tout le Do-  
minion. Nous espérons que cette pros-  
périté qui a été si marquée dans le pas-  
sé de notre Province continuera en-  
core cette année. Nous recevons un  
grand nombre de nouveaux venus des  
Etats-Unis et des Vieux Pays, et nous  
attendons cette année de ces direc-  
tions, la plus grande quantité d'im-  
migrants que nous n'ayons jamais re-  
çu dans les années passées."



L'Homme du jour.  
L'Honorable A. C. Rutherford,  
Premier Ministre et Trésorier-Provincial.

RECETTES		
Balance 31 décembre 1905	\$473,252.54	
Reçu du Dominion	1,030,375.00	
" dep. Secrétaire pro- vincial	25,493.30	
" de la Trésorerie	21,673.18	
" dep. du Procureur Général	78,384.61	
" des Travaux Publics	6,957.89	
" dep. Agriculture	4,800.25	
" Com. laitière	226,358.01	
" dep. Education	980.00	
" Clercs. - Ass. Legers et bills Privés	3,400.00	
" Clercs du Conseil exécutif.	200.00	
" Imp. du gouvernement	2,774.02	
Intérêts des fonds généraux	23,486.95	
Remboursements	175.80	
Total reçu	\$1,898,311.65	
DEPENSES		
Gouvernement Civil	\$121,794.62	
Législation	28,958.52	
Justice	116,669.89	
Travaux Publics	635,961.18	
Education	196,066.92	
Agriculture et statistique	289,322.26	
Hopitaux, charité et hygiène	20,775.13	
Divers	43,309.45	
Assurance contre la grêle	24,576.88	
Don au Aplire Club of Ca- nada	250.00	
Excursions	684.00	
Remise - Section 11, 44, or- donnances	154.76	
" Section 59, chap. 25, 1903	185.00	
" Section 59, chap. 25, 1901	5.00	
Avance à " Liquidation Trust Fund "	7,000.00	
Balance ou surplus 31 dec.	412,398.06	
Total	\$1,898,311.65	
Il convient d'ajouter au surplus	412,398.06	
Fonds publics en réserve	47,077.35	
Reçu du gouvernement du Dominion	93,750.00	
Intérêt reçu de la Banque	2,900.40	
Soit un surplus total de	\$556,125.81	
Ces chiffres se passent aisément de commentaires.		

## BANQUE D'HOCHELAGA

INCORPORÉE EN 1874

Capital payé \$2,000,000. Fonds de réserve \$1,600,000

BUREAU CHEF : MONTREAL

Président : F. X. St-Charles Vice-Président Robt. Bickerdike. Gérant Général : M. J. A. Prendergast  
C. A. GIROUX, Gérant à Montreal.

Succursales dans les principales villes du Canada

Émet des lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties  
du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; vend des  
chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde ; prend un soin spé-  
cial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas prix du change.

Nous attirons l'attention spéciale sur notre Département d'Épargne, où l'on peut ouvrir un  
compte avec un dollar (\$1), sur lequel l'intérêt au taux courant est payé aux déposants QUATRE  
FOIS PAR ANNÉE, le 1er Mars, le 1er Juin, le 1er Septembre et le 1er Décembre. Le dépôt peut être  
retiré en partie ou en entier, sur demande, et sans aucune formalité.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois  
Bureau temporaire : Avec CROWN REAL ESTATE Co. Succursale à Edmonton, C.E. BARRY, Gérant  
24, rue JASPER, vis-à-vis les bureaux du Gouvernement

## Livres a 10 c. ou 3 pour 25 c.

Le Virgile Travesti. Grandeur et décadence de Romains. Alceste. La bataille de Pa- vie. Les premiers temps de Rome. Contes d'un Grand- Père. M. Musard, Les Rico- chets. Lettres, Avis, Entre- tiens. L'Art Poétique. Le Roman du Ro- nard. Voyage en Orient. Lettres à son Fils. Les Vieux Poètes Français. Le Cercle.	Le Poète et l'Autocra- te à table. Contes Arabes. Mémoires Don Joseph Clavico. Histoire de Laroche. Le Mérite de Femmes. L'Esclavage Africain. Portraits du temps. Epîtres Ballades et Chansons.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Commandes par a poste reçoivent une attention  
toute spéciale. Vous pouvez commander par lettre en envoyant la  
somme voulue et les livres vous parviendront par le retour du  
courrier.

**EDMONTON MUSIC Co.**  
L. G. PICARD, Prop. EDMONTON

## D. R. Fraser & Co. Limited

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de tous matériaux en épinette,  
Châssis, Portes, Lattes, Chaux, Etc.

La plus grande importation des bois de la côte du Pacifique.  
Les commandes exécutées  
promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le " Lumberman's Telecode " est en usage.

Boite Postale 466, Telephone 452.  
**BLACKBURN, GLOVER & LEDUC.**

COURTIERS D'IMMEUBLES

622 Première Rue.

Notre liste de propriétés dans Edmon-  
ton, Strathcona et les subdivisions en-  
vironnantes, est très complète

Une visite est sollicitée.

Toute correspondance recevra une  
attention spéciale.

Bureaux ouverts le soir.

## ATTENTION !

Nous attirons votre attention sur notre fourniture " Torrid  
Zone." C'est là le seul genre de fourniture à air chaud qu'il faut ache-  
ter. Pas de gaz ni de poussière. Construite toute d'acier, cette four-  
niture est à toute épreuve. Ce n'est pas seulement le meilleur ap-  
pareil de chauffage, c'est aussi le plus économique.

Nous attirons aussi votre attention  
sur une consignment de fusils,  
carabines, revolvers, ammu-  
nition, que nous venons  
de recevoir.....

**John Sommerville & Sons, Ltd.**

**Hallier & Aldridge**

Fruitiers,

Boulangers.

Confiseurs.

Sacs de farine vides, 24 pour \$1.00

Nous payons argent  
comptant pour les  
œufs.

**W. H. CLARK & Co.**

Manufacturiers de

Limited

CHASSIS, PORTES, MOU-  
LURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION,  
LATTES, BARDEAUX,  
CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

**Gaudin & Drake**

COURTIERS D'IMMEUBLES

Tél. 572

219 Ave. Jasper

Les cultivateurs qui voudraient disposer de leurs  
terres feront bien de venir nous voir ou de nous écri-  
re. Nous avons plusieurs demandes et nous opérons  
une vente prompte et satisfaisante.





## COIN FEMININ

### Leur défaut...

Je viens de relire plusieurs fois votre lettre "Vieux Jeune," et de cette lecture, mon œil a gardé, flamboyante, l'image de deux mots écrits d'une plume pénétrée, "héroïsme," "abnégation" !

Je vous assure que j'ai failli pleurer sur le sort de cette infortunée, future victime de ce tyran de "Home Lover."

Dites, "Vieux Jeune" croyez-vous que les hommes ne soient pas de vrais monstres ? exiger d'une femme qu'elle sorte de son intérieur pour prêter la main aux rudes travaux du dehors ! Quelle lâcheté ! Alors on changera les qualificatifs dont on fait suivre généralement le mot : sexe ?

Sensible "Vieux Jeune" ! J'ai hésité un moment entre : proposer, aux lectrices de cette page, une adresse de félicitations envers vous ou demander une nouvelle afin que ce vil bourreau ne rencontre pas "l'abnégation" désirée et incarnée ; eût-elle cinq pieds, six pouces et dévorât-elle sa livre et demie de beefsteak !

Je vous entends, d'ici, vous récrier que persifler n'est pas discuter, aussi je laisse, avec regret, la pelote garnie d'épingles que j'avais placée près de moi et dont je compte me servir pour me venger de vos orgueilleux "sexes forts et sexes faibles" emplissant le second feuillet de votre lettre. Celui que vous ne destinez pas à l'insertion, malin "Vieux Jeune" ! Sans doute parce qu'il vous laisserait voir sous votre vrai jour ! O orgueil masculin ! voilà bien de tes coups ! !

Je n'ai pas suivi cette polémique entre lecteurs et lectrices de la revue anglaise dont vous me parlez ; j'ignore les résultats que peuvent avoir ces sortes de correspondances et, si quelque fois elles aboutissent, à quelles sortes d'unions elles peuvent donner lieu ; la discussions n'est pas là, laissez moi dire cependant, en passant, qu'il y a dans ces demandes, ces échanges, "quelque chose" qui choque. Combien de fois j'ai plaint ces pauvres jeunes filles, isolées, dont le cœur s'éveille et qui, pour déverser ce trop plein, tromper la faim d'amour vont livrer le meilleur de leur âme à un inconnu, sur la foi d'un pseudonyme troublant ou d'un étalage de sentiments hypocrites.

C'est là un "sport" que peuvent, peut-être, se permettre les anglo-saxons, mais qui, je crois, aurait un effet déplorable sur nos latines inflammables.

Et maintenant, "Vieux Jeune" revenons à votre lettre dont je retiendrai seulement l'avant dernier aliéna. "Si, en effet, il se rencontre une femme assez héroïque pour accepter le programme précité, "Home Lover" pourra se vanter d'avoir épousé l'abnégation incarnée."

Hé ! qu'y a-t-il d'héroïque, je vous prie, à quitter son piano pour traîner une vache ; d'abnégation à fermer un livre pour suivre son mari et, autant que les forces et la santé le permettent, l'aider dans quelques travaux ?

Mais ! cela me semble être le fait, très simple, d'une femme intelligente et je comprends mal la levée de bouilliers qu'a suscité une telle demande ; laissez-moi vous dire que le Nord-Ouest est compté beaucoup de femmes héroïques de ce genre. Si toute femme d'éducation soignée restait dédaigneuse pour les travaux du dehors et, surtout aux débuts toujours durs dans dans un pays neuf, ne prêtait pas la main à des ouvrages qui, en principe, ne sont pas de son sexe, croyez-vous que le pays serait arrivé à ce degré de prospérité ?

Permettez-moi de lire entre vos lignes et d'extraire la pensée que vous avez ainsi enveloppée d'héroïsme et d'abnégation, sans doute pour adoucir l'amertume de la pilule, à savoir que vous mettez en doute très fort que chez une femme on puisse rencontrer à la fois, des aptitudes aux travaux manuels et un certain développement de l'intelligence qui porte soit aux arts, soit à l'étude. Je vous vois venir : Armando ou Henriette !

Les temps ont marché, mon ami ! Nous laisserons de côté le féminisme exagéré, qu'on ne saurait assez condamner, comme, par exemple, les théories de cette anglaise tendant à la "Dé-brutalisation de l'homme," en devenant plus brute que lui ! et nous parlerons seulement de l'évolution salutaire de ces vingt dernières années. Le sujet vous tente-t-il, "Vieux Jeune" ?

Dans l'attente, je reprends mon aiguille prête au besoin à m'en servir contre votre plume acérée.

MAGALI.

### Recettes de carême

#### MACARONI

Le macaroni doit être mis à l'eau bien bouillante ; comme il gonfle au moins du double qu'il lui faut pour être convenablement cuit une demi-heure, il faut mettre une assez grande quantité d'eau pour qu'il ne vienne pas à manquer.

Lorsque l'eau bout à gros bouillons, mettez-y le macaroni que vous avez cassé en morceaux de la longueur du doigt ; faites cuire ensuite, comme il est dit plus haut, 30 minutes à petits bouillons. Quand il est assez cuit, mettez un peu de sel ; laissez encore jeter un ou deux bouillons, ôtez du feu et égouttez.

On peut apprêter le macaroni de différentes façons, voici une excellente manière.

Mettez le macaroni dans un plat allant au four, coupez du fromage en morceaux très fins, éparpillez-les sur le macaroni, en ayant soin de remuer pour bien mélanger ; ajoutez toujours en tournant quelques cuillerées de tomates, sautez, poivrez et finissez par une couche de fromage, de tomates, de la mie de pain émiettée fin ; parsemez le dessus de petits morceaux de beurre et mettez au four pour faire gratiner.

#### TOT-FAIT

Pour 10 à 12 personnes.

Mettez dans une casserole 6 jaunes d'œufs, mélangez bien avec une tasse de farine ; délayez 2 tasses de sucre en poudre, une cuillerée à bouche d'eau de fleurs d'oranger, ou du zeste de citron. Beurrez un moule ; versez-y votre bouillie à laquelle vous avez ajouté au dernier instant les 6 blancs d'œufs battus en neige dure. Faites cuire à four bien chaud, au moins 20 minutes ; saupoudrez de sucre, et servez promptement, une fois bien monté et de belle couleur ; car sans cela votre tot-fait retomberait.

#### CREME AU CAFÉ

Faites bouillir une pinte de lait avec des grains de café brûlé et une tasse et demie de sucre. Laissez un peu. Battez ensemble 6 jaunes d'œufs et un blanc, mêlez peu à peu avec une petite partie du lait que vous aurez mis refroidir, puis avec tout le lait ; passez à la passoire fine ; versez dans un plat ; faites prendre au bain marie.

M.

### L'ERREUR

"Écoute, petite sœur, ce n'est pas un vieillard glacé qui te parle, et je n'ai pas non plus à me plaindre de

l'amour : de bonheur il m'a donné plus qu'il n'a l'habitude, et plus que ma part.

"Aussi je ne te dis pas d'étouffer ton cœur, laisse battre en liberté, puis, sans impatience, attends l'heure de Dieu. Sois bonne, douce, généreuse, aimante, oui très aimante, c'est-à-dire toujours prête, coûte que coûte, à vouloir et à faire le bien. Sous quelle forme particulière le bien viendra-t-il à toi ? Je ne le sais pas. Ne cherche pas trop vite à le savoir. Sois sûre seulement qu'il viendra ; à personne jamais il ne fait défaut, puisque jamais ne manquent autour de nous les êtres à aimer. L'erreur dangereuse serait de lui en assigner d'avance une, et de vouer ta vie à quelque fantôme aux moustaches fines."

"Non, ne te mets pas dans la tête que tu es malheureuse, et que ta destinée est manquée parce que le mariage ne t'est pas offert. Ne cours pas après lui, ne fais pas de neuvaine pour l'obtenir. Ce n'est pas une faveur que Dieu nous fait quand il nous l'envoie.

"Pour tout dire, défie-toi de l'universel mensonge qui te fait voir dans un certain amour le charme unique et l'unique fin de vie, défie-toi même du piège que nous tend la nature pour nous jeter sous sa loi."

"Certain amour il ne faut, ni le souhaiter, ni le craindre, il n'est en soi ni un mal, ni un bien : il est une épreuve. Épreuve dangereuse, souvent mortelle aux âmes faibles, et d'où sortent comme de toutes les choses humaines plus de douleurs que de délices. Épreuve féconde aussi j'en conviens, grosse de joies parce qu'elle est grosse de devoirs, et qui, venant d'en haut, comme toutes les épreuves, nous exalte et nous rend meilleurs, si nous savons nous laisser prendre et soulever par elle au-dessus de nous-même. Épreuve à tout prendre, commune et sans gloire, où les joies les plus saines ont quelque chose de trouble et qui n'a de grandeur que celle que notre âme en la traversant lui communique."

"Si tu rencontres cet amour sur ta route, bénis-le donc, et ne refuse pas de lui donner la main. Peut-être voudra-t-il en chantant faire un peu de voyage : chante avec lui, petite, et mets à ta ceinture les fleurs qu'il te cueillera. Pourvu que ton ivresse soit légère et ne te fasse pas perdre de vue le but, qui est en haut, tant mieux si le bouquet te dilate le cœur et parfume bien longtemps ton chemin !..."

Mais, si fidèle et si charmant que soit le cher compagnon, ne crois pas que sentier où il te mène plus doux que les autres et plus fleuri ; il est seulement plus incertain et plus banal.

"L'Amour, le grand Amour, celui qui tour à tour s'appelle l'Idéal ou la Charité, ouvre à ses élus des voies plus larges dans des champs plus féconds.

Modeste et vaillante, va où la destinée te veut ; rends-toi capable de tous les devoirs, digne de tous les bonheurs, mais ne rêve pas trop haut, n'attends pas de la vie des enchantements qu'elle ne te doit pas ; ne demande pas à l'amour humain plus qu'il ne peut donner... Bénis Dieu enfin, s'il te l'envoie ; mais bénis le deux fois si tu dois l'en passer."

GABRIEL AUBRAY.

### 25 CENTINS

En nous envoyant vingt-cinq centins (25c.) nous vous adresserons franco :

1 Almanach Commercial et des Familles pour 1197  
1 " des Cereles Agricoles de la Province de Québec de 1907  
1 Bloc Note (Tablet) papillon blanc réglé, format 6 x 11  
LA COMPAGNIE J.-B. ROLLAND & FILS  
8 à 14 rue St-Vincent, MONTRÉAL.

## Aylwin & Company LIMITED

offre pour la première fois  
quatre blocks dans la

### SUBDIVISION "WESTGROVE"

aux prix suivants:

lots de coin = = = \$150

lots intérieurs = = = \$125

**\$10 comptant \$10 par mois**

Le meilleur achat à faire dans la partie ouest. Il n'y a qu'un certain nombre de ces lots à vendre ; profitez en MAINTENANT.

**Aylwin & Company Limited**  
52 Ave. Jasper. Edifice Heimink.

# \$25,000.00

Le résultat de deux jours de vente des lots de

# DELTON

la subdivision la plus populaire chez les spéculateurs. Voyez la position de DELTON.

Lots de

50 × 150 pieds

**\$200.**

**\$50.00 Comptant**

Chemin de fer du Grand Tronc Pacifique

Usines  
du  
Grand Tronc  
Pacifique

## DELTON

Balance en

Paiements très faciles.

A vendre seulement chez

# Mountifield & Graves





## BILL

## Loi à l'effet de refondre et de modifier les lois concernant les terres publiques fédérales.

## Suite

## Taux.

4. Le taux minimum à payer pour l'immeuble sous le régime du présent article est de trois dollars l'acre, et la somme doit être payée comme suit : un tiers à l'expiration d'une période de trois ans à compter de l'acquit du droit payé pour la préemption; et le reste en cinq versements annuels égaux; avec intérêt payable au taux de cinq pour cent par année à la fin de chaque année à compter de la date du dit acquit sur la somme restant alors impayée. Toutefois, à l'achèvement de l'accomplissement des conditions nécessaires, sous le régime du présent article, pour obtenir des lettres patentes pour un quart de section faisant l'objet d'une préemption, le paiement intégral peut en être effectué et les lettres patentes émises immédiatement.

## Droit de celui qui fait une préemption.

5. La personne qui a obtenu droit de préemption aura, relativement au bien-fonds qui fait l'objet de la préemption, en attendant l'émission des lettres patentes, les mêmes droits que donne une inscription de homestead sous le régime de la présente loi, et l'acquit donné par l'agent pour le droit selon la formule O ou P de l'annexe de la présente loi, en fera foi; et *mutatis mutandis*, les dispositions de la présente loi relatives à l'accomplissement des conditions pour l'obtention des lettres patentes pour un homestead, à la demande des lettres patentes et à l'émission de ces dernières dans le cas où la personne qui a obtenu une inscription de homestead meurt ou est frappée d'aliénation ou d'incapacité mentale, s'applique en matière de préemption.

## Déchéance.

6. Si une personne qui a exercé le droit de préemption sur un quart de section manque au cours d'une année de se conformer aux conditions de la présente loi au sujet de son homestead ou de ce quart de section, le Ministre peut annuler la préemption et, à discrétion, lui faire rembourser ce qu'elle a pu payer de ce chef.

7. Toute personne qui a exercé le droit de préemption sur un quart de section et qui manque de faire la demande de lettres patentes pour le dit quart de section dans les huit ans à compter de la date de la préemption est de ce chef exposée à la déchéance sur l'ordre du Ministre.

## Nul n'a droit à plus d'un établissement. Sauvegarde des droits existants.

28. Nulle personne qui a reçu des lettres patentes ou a acquis le droit à des lettres patentes pour un homestead n'a le droit d'obtenir une autre inscription de homestead. Cependant, il est loisible à quiconque avait, le deuxième jour de juin mil huit cent quatre-vingt-neuf, obtenu des lettres patentes ou acquis le droit à des lettres patentes pour un homestead, d'obtenir une deuxième inscription.

## Charges sur les homesteads.

## Nulles charges que celles qui existent ne seront reconnues.

29. Sauf les dispositions ci-dessous concernant des avances pour grain de semence ou autres dettes envers la Couronne, nulle charge de quelque nature ou espèce que ce soit ne peut être créée sur un homestead ou sur un quart de section qui est l'objet d'une préemption; mais toute charge ci-devant créée sous le régime des dispositions de l'article 44 du chapitre 54 des Statuts révisés ou des différentes modifications y apportées, continue d'être recouvrable de la manière qui y est prescrite.

## Lettres patentes à l'inscrit ou à l'acheteur endette envers la Couronne.

30. Lorsqu'un inscrit ou un acheteur a droit à des lettres patentes pour un bien-fonds auquel a traité la présente loi, mais que leur délivrance a été retardée à cause de l'obligation de cet inscrit ou de cet acheteur, soit comme principal, soit à titre de caution, envers la Couronne ou le Ministre, ou comme débiteur ayant consenti un mortgage en faveur de la Couronne ou du Ministre, pour le remboursement d'une avance de grain de semence, ou pour toute autre dette contractée envers la Couronne, le Ministre peut faire émettre les lettres patentes en faveur de l'inscrit ou de l'acheteur qui y a droit, et les transmettre au registraire dans le district duquel est situé le bien-fonds, avec un certificat signé par lui ou par le sous-ministre, ou par quelque autre personne désignée par lui à cet effet, énonçant les détails de cette obligation ou de cette dette, y compris le chiffre total de l'obligation ou de la dette, avec le taux d'intérêt payable, les noms des personnes responsables ou endettées de ce chef, et les terres devant être ainsi grevées;

## Enregistrement.

et le registraire, en enregistrant les lettres patentes de ces terres, doit faire les inscriptions nécessaires au sujet de cette dette dans le registre ou quelque autre livre qu'il appartient, de son bureau; et de ce moment la dite dette constitue et reste une charge sur ces terres jusqu'à ce qu'elle soit payée et purgée conformément à la loi.

## Cession de homesteads.

## Cessions.

31. Sauf les dispositions ci-dessus à ce contraire, toute cession ou transport de la totalité ou de partie d'un homestead ou d'un immeuble objet d'une préemption, et tout engagement de céder ou transporter la totalité ou partie d'un homestead ou d'un immeuble objet de préemption après les lettres fait ou convenu avant l'émission des lettres patentes, est, à moins que le Ministre n'en décide autrement, nul et de nul effet; et, à moins encore que le Ministre n'en décide autrement, la personne qui a fait cette cession ou ce transport, ou qui s'y est engagée, sera, sur l'ordre du Ministre, déchue de son homestead ou de l'immeuble préempté ou de l'un ou de l'autre.

## Vente.

## Vente des terres d'habitation.

32. Les terres arables ne seront à vendre que subordonnément à des règlements établis à discrétion par le Gouverneur en conseil, et il ne sera pas vendu à une même personne en conformité de ces règlements une étendue de terre de plus d'une section sans un décret spécial du Gouverneur en conseil.

## Pâturages.

## Pâturages, terres à foin et marais.

33. Les terres propres au pâturage mais impropres à l'agriculture, ou les terres à foin ou les marais, peuvent être vendus ou loués subordonnément à des règlements établis à discrétion par le Gouverneur en conseil.

## A suivre.

## The Canadian Society of Equity Limited.

(Incorporée conformément à l'acte des Compagnies de 1906, (Alberta))

## LISTE DES DIRECTEURS :

John M. Moran, Fort Saskatchewan, Alberta, Cultivateur, Président.  
W. J. Ball, Hillsdale, Alberta, Cultivateur, Vice-Président.  
W. R. Keen, Edmonton, Alberta, Cultivateur, Secrétaire-Trésorier.  
Auditeur—Wm. Best, Edmonton. Auditeur officiel.  
Solliciteurs—Griesbach, O'Connor & Allison. Secrétaire en charge—Will. J. Keen, Edmonton.

## Capital \$60,000.00

Divise en 1200 actions ordinaires de \$50.00 chacune.

De ces actions trois doivent être émises et crédiées comme étant payées, tel que mentionné plus bas, le reste des actions est maintenant en vente.

Un billet promissoire comme suit :

Edmonton, ..... 1907  
Pour valeur reçue je promets payer à l'ordre de la Canadian Society of Equity, Limited, au bureau de la Banque des Marchands à Edmonton, la somme de (\$50.00) cinquante Dollars comme suit : \$10.00 le premier Janvier 1907, 1908, 1909, 1910, et 1911, plus l'intérêt à 8% par an sur les sommes qui seront restées impayées avant et après échéances.

deva accompagner chaque application. Les dites actions seront payables comme suit :

Dix piastres le premier jour de janvier suivant la vente, et la balance en quatre paiements annuels de \$10.00 chacun avec intérêt tel que mentionné dans le billet.

Le dit billet est seulement une garantie collatérale du paiement des dites actions et lors du plein paiement des dites actions le billet sera annulé.

Ses pouvoirs peuvent être résumés en quelques mots : prendre la place du commerçant intermédiaire dont on a déjà parlé et assurer à ses actionnaires les dividendes qui jusqu'à présent ont été englouties par les spéculateurs.

"L'union fait la force". Si les cultivateurs du Canada restent ensemble et font face au Trust avec les mêmes armes, ils ne peuvent manquer de recevoir une juste et équitable proportion de la prospérité générale; proportion qui jusqu'à présent leur a manqué. S'ils n'offrent qu'une opposition individuelle à leurs ennemis cette proportion de la prospérité générale leur manquera.

Cultivateur ! un moyen pratique d'arriver au but désiré et de récolter votre part de la richesse produite est de souscrire pour une, deux, ou cinq actions dans la Compagnie. Vous ne pouvez acheter moins d'une action, et pas plus de cinq. Voulez-vous participer dans les profits qu'apporteront les élévateurs, magasins, moulins, moulins à scie, mines de charbon, cours à animaux, et autres industries ?

Les directeurs et officiers, chacun d'eux étant un homme dont l'habileté est généralement connue, dans sa sphère, sont convain-

cus du succès de cette entreprise. Ils l'entreprennent après en avoir bien considéré tous les détails. De nouveaux directeurs, portant le nombre total à cinq, pourront être nommés aussitôt que les besoins de la Société les requerront; après cela les directeurs seront élus à l'assemblée annuelle des Actionnaires, comme le veut la loi. Le montant minimum de souscriptions permettant aux directeurs de mettre les actions en vente est \$150.00.

Le salaire des directeurs est de \$3.00 par jour et les dépenses de voyage. Le Secrétaire, Will. J. Keen, recevra un salaire de \$1000.00 par an et devra donner tout son temps au service de la compagnie.

Une copie du Memorandum d'Association de la Société accompagne ce Prospectus et e fait partie.

## Prospectus

La prospérité de l'Ouest Canadien durant les cinq dernières années a été phénoménale. Des districts inhabités sont maintenant très peuplés; des contrées qu'un été laissait couvertes de récoltes dorées sont devenues des villages avant le retour de l'été; des villages sont devenues des villes et des villes sont devenues citées en un temps très court.

La fortune des habitants a augmentée avec l'augmentation de la population. Les terrains ont doublé et triplé en valeur. Des maisons d'affaires qui il y a cinq ans étaient à la voile de faire banqueroute ont fait ce qui était jusque là inconnu chez nous : des millionnaires et des capitalistes.

C'est un principe d'économie bien connu, que le cultivateur est le producteur de toute richesse; les hommes d'affaires, les professionnels, les politiciens et tous lui doivent leur richesse. A lui donc appartient la prospérité, dont l'origine est due à ses efforts, à lui devraient en revenir les bénéfices.

Mais ces bénéfices ne vont pas toujours au Cultivateur. Quoique les Cultivateurs de 1907 aient bien des raisons pour être satisfaits, ils savent cependant qu'une grande partie de leurs profits sont engloutis par les commerçants dits intermédiaires (middlemen) qui se trouvent entre le producteur et le consommateur. Ils achètent le grain et par un arrangement fixe font en sorte que les prix restent très bas : ils vendent ce même grain et le même trust garde haut le prix de la farine; ils nous vendent de la ficelle d'engrangement à leur prix et en arrière d'eux se trouve un capital puissant, avec tous ses auxiliaires, journaux et chemins de fer. Aucun cultivateur ou société de cultivateurs ne peut les combattre sans une organisation semblable à la leur.

C'est pour remédier à ce mal que la Canadian Society of Equity, Limited, a été formée, avec un capital de \$60,000, qui pourra être augmenté si la chose est nécessaire. Son but est de bâtir et exploiter des élévateurs, des entrepôts de grains, des moulins, des cours à animaux, etc., d'acheter et revendre toutes sortes d'articles utiles au cultivateur, d'exploiter des fromageries, et des crémeries et généralement de faire toute entreprise dont le cultivateur peut retirer un bénéfice quelconque.

## Ordonnance des Compagnies.

## Memorandum d'association d'une Compagnie Limitée par actions.

1. Le nom de la Compagnie est : "The Canadian Society of Equity, Limited".

2. Le bureau officiel de la Compagnie sera situé à Edmonton, dans la Province d'Alberta.

3. La Compagnie est formée pour les fins suivantes :

(a) Pour construire, maintenir et exploiter des élévateurs, des entrepôts de grain, des moulins à farine, des entrepôts réfrigérateurs, des boutiques d'emballages (packing houses) et des cours à animaux.  
(b) Pour acheter et vendre de la ficelle d'engrangement, de la broche barbelée ou autre matériel à clôture, des instruments aratoires, du bois et tout article d'utilité générale au cultivateur.  
(c) Pour posséder, acheter, ou vendre des terrains, des fermes, des limites à bois, des charbonnages.  
(d) Pour acheter, vendre et des posséder des mines de charbon et des moulins à scie.  
(e) Pour posséder et publier un ou plusieurs journaux.

(f) Pour posséder et exploiter des crémeries et des fromageries.

(g) Et généralement, pour entreprendre toute entreprise commerciale dont le cultivateur tirera un bénéfice quelconque.

4. La responsabilité des membres est limitée.

5. Le capital de la Compagnie est de \$60,000, divisé en douze cent Actions de \$50.00 chacune.

Nous, dont les noms et adresses suivent, sommes désireux d'être formés en Compagnie en vertu de ce memorandum d'association et nous nous engageons respectivement à acheter le montant d'actions, sur le capital de la Compagnie, qui est inscrit à la suite de nos actifs.

Noms, Adresses, et descriptions des souscripteurs.

(Signé) John M. Moran, du Fort Saskatchewan, Cultivateur, ..... 1

" Wm. R. Ball, Hillsdale, Alta., Cultivateur, ..... 1

" Will. J. Keen, Edmonton, Alta., Cultivateur, ..... 1

TOTAL 3

Daté le 20 Décembre A. D. 1906.

Témoins des signataires, (Signé) Wm. A. D. Lees, du Fort Saskatchewan, Avocat.

Les applications pour les actions devront être faites sur le Bulletin ci-joint être adressées au secrétaire à Edmonton, avec les billets promissoires tel que décrit plus haut. Lorsque la vente ne pourra être conclue, le billet sera retourné, et lorsque le nombre d'actions vendus sera moindre que le nombre demandé par l'application, les billets relatifs aux actions non obtenues seront retournés.

Le défaut d'effectuer un paiement sur des actions achetées, fera perdre tout argent payer antérieurement.

Des copies de ce Prospectus, de même que des Bulletins d'applications et des blancs de billets pourront être obtenus du Secrétaire.

Ce prospectus a été enregistré conformément aux règles en vigueur, au bureau de l'Enregistreur des Compagnies. (Registrar of Joint Stock Companies).

Daté à Edmonton

ce 23ème jour de janvier 1907.

L'intention de la Compagnie est d'assurer une sécurité absolue à ses actionnaires, et les directeurs croient que le moyen d'inspirer la confiance et d'éviter toutes défections, est de permettre toutes investigations. La section 125 de l'Ordonnance des Compagnies de 1901 protège les actionnaires en pourvoyant la nomination d'un inspecteur par le Lieutenant Gouverneur, à la demande des actionnaires, pour examiner les affaires de la Compagnie.

La Section 127 oblige les officiers à produire les livres de la Compagnie sur demande.

JOHN M. MORAN.

WILL. J. KEEN.

WILLIAM R. BALL.

Daté le 22 Janvier 1907.

## ACCORDEUR DE PIANOS.

C. Jones, de la maison Astley-Jones Piano & Organ Co., accorde les pianos de nos musiciens depuis sept ou huit ans. Avez-vous besoin de faire accorder le vôtre ?

ALBERTA UNDERTAKING Co. LIMITED.  
R. U. STONE, Gérant.  
Entrepreneurs de pompes funebres  
546 1<sup>e</sup> rue, vis-à-vis l'Alberta College  
TELEPHONE 261  
SERVICE D'AMBULANCE.

Moffat, McCoppen & Bull Co., Ltd.  
Les Entrepreneurs de POMPES FUNEBRES  
Ambulance de la Croix Rouge  
Bureau voisin du BUREAU DE POSTE.

GEO. H. GRAYDON, Pharmacien.  
Prescriptions, Médecines Brevétées, etc.  
Brosses, articles de toilettes;  
Kodaks et Caméras, Plaques Photographiques, etc., etc.  
Jasper Ave. Bloc Sandison.  
GEO. H. GRAYDON.

VILLE D'EDMONTON  
Evaluation 1907

AVIS PUBLIC est par les présents donné que le rôle d'évaluation pour l'année courante est maintenant en cours de préparation. Les propriétaires, locataires, occupants et agents sont respectueusement priés d'envoyer à ce bureau, par la poste ou autrement, une liste signée des immeubles possédés, et particulièrement une liste de toute subdivision nouvelle ou autre changement depuis la dernière évaluation, de façon à permettre de faire un rôle d'évaluation aussi correct qu'il est possible. C'est d'après le rôle d'évaluation que sera fait la liste des voteurs.

D. M. McILLAN.

Évaluateur.

Hotel de Ville.  
31 janvier, 1907.

THE...  
Edmonton Coal Co. Ltd.  
Le meilleur charbon de Clover Bar  
Commandes promptement exécutées.  
Nous avons un entrepôt en ville.  
Tel. 183 Tiroir B. P. 45  
J. J. DENMAN,  
Gérant-Général.

The Edmonton Bottling Works, Manufacturiers d'eaux Gazeuses,  
L'eau Minérale "RED X" est un excellent remède pour les Rhumatismes la Constipation, la dyspepsie, les maladies du foie, des reins et de la vessie.  
DOSE.—Une cuillerée à thé dans un verre d'eau.— Prix de la bouteille 1.00  
The Edmonton Bottling Works, Boite 102. Tel. 77.

Society of Equity.  
M. W. J. Keen, secrétaire de la "Society of Equity" fait connaître que la société vient de recevoir un ordre pour 30 chars d'avoine et une grande quantité de barley.  
10 chars seront chargés à Edmonton et 20 à Morinville aussitôt que les chars seront obtenus.  
L'avoine sera payée de 25 à 27c. le minot, livrée sur les chars.  
Ce prix est plus élevé de 5c. que celui qui est payé aujourd'hui aux élévateurs.

## WESTMOUNT

Voulez-vous acheter de la propriété foncière dans l'ouest de la ville à un prix qui vous permettra de réaliser de bons bénéfices en peu de temps. . . . .

Voyez WESTMOUNT, c'est pres.

Terrain haut et sec, Conditions faciles.

PRIX BAS

Grandeur des lots : 50 X 140

Prix : \$100 en montrant.

The GREAT WEST LAND Co., Ltd.

## THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Capital Payé, \$10,000,000. Fond de réserve, \$5,000,000.

BUREAU CHEF — TORONTO

B. E. WALKER — Gérant Général, ALEX. LAIRD — Asst. Gérant Général

SUCCURSALES DANS TOUT LE CANADA ET AUX ETATS UNIS,

Transaction d'affaires de banque générales.  
**Pour les cultivateurs** — Nous apportons la plus grande facilité aux fermiers pour leurs affaires de banque. Nous escomptons leurs billets de ventes ou nous nous chargeons de les collecter.

Affaires de banque générales. On peut faire affaire avec la banque, par la poste.

Succursale de Vanda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.

Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

## Chas. Hall

a toujours un assortiment complet d'Épicerie, Confiseries et Papeterie

Coin des rues Septième et Jasper

## Canadian Northern Restaurant

Le meilleur repas à 25c.

RUE McDOUGALL, entre le Bureau de Poste et le magasin Gariépy & Lessard

Archie Harrington, prop.

### L'Appétit vient en...

Jetant un simple coup d'œil sur nos menus. Ajoutez à cela un bon apéritif, un bon "cocktail," comme nous savons les faire, et vous êtes tout prêt à engloutir les mets succulents qui nous servons.

Nous ne négligeons rien.

On peut se réserver une salle privée en téléphonant à

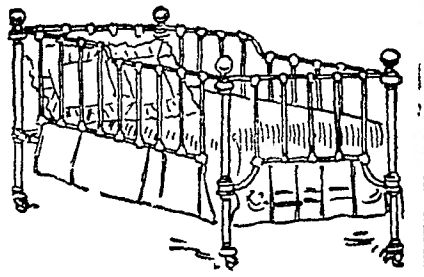
## ALBERTA CAFE

Avenue Jasper, Edmonton



## Couchettes en Fer

## Matelas Élastiques



Nous venons de recevoir la charge de deux chars de ces Matelas Élastiques; et nous pouvons vous vendre un beau lit, avec ressort et matelas, pour

\$9.50

Couchettes pour

\$4.00

montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompt attention.

## CAMPBELL FURNITURE Co.

EDIFICE EMPIRE

TELEPHONE 118

## Western Canada Land Co.

500,000 acres à vendre dans les districts de Stoney Plain, Rivière Pembina, Morinville, Beaver Lake, Vermilion et Saskatchewan.

S'adresser à Geo. T. Bragg, AGENT LOCAL, Box 56 EDMONTON, Alta.

## Edmonton Express & Transfer Company

Transport de malles et bagages, etc., effectué promptement.

Déménagement de pianos et meubles, Charroisages, Hangars, etc.

Nous n'employons que des hommes d'expérience.

144, Rue McDougall. Tel. 110

## THE WINDSOR LIVERY

Première Rue

Telephone 189

J. H. McKINLEY, Prop.

## Placements Exceptionnels

Lot 105,	Bloc 11	\$1,000.00
" 141,	" 12	1,000.00
" 142,	" 12	1,000.00
" 152,	" 12	1,050.00
" 153,	" 12	1,050.00
" 113 et 114 coin bloc 12,		\$2,100.00

Conditions très faciles

## WATSON & Co.

Ave. Jasper

EDMONTON

## Faits Divers

### VANCOUVER. — Le marché Oriental.

Des milliers de tonnes de blé vont maintenant passer par Vancouver pour être expédiées en Orient.

La demande est considérable, et de passe de beaucoup toutes les prévisions. En fait, les exportateurs ne peuvent se procurer assez de grains.

L'automne prochain les conditions seront meilleures parce que l'Alberta fournira cinq millions de blé au lieu d'en donner deux millions comme l'année dernière. Avec l'augmentation de capacité des élévateurs sur les lignes, le grain pourra être emmagasiné pour l'exportation via Vancouver au lieu d'être expédié dans l'Est.

"Depuis les trente derniers jours, nous avons reçu des demandes pour environ un million de minots de blé dur. Ce blé doit être expédié en Orient et principalement en Chine" a déclaré M. J. E. Hall, gérant de la "Vancouver Milling and Grain Company." La demande est toute pour le blé dur de printemps récolté dans le Nord Ouest.

Nous pouvons avoir tout le marché en main, parce que les gens qui nous adressent des demandes ont déjà de nos marchandises entre les mains et ils connaissent nos prix. Nous avons expédié environ mille tonnes de blé dur pour l'Orient pendant les deux ou trois derniers mois.

D'après les rapports que nous avons reçus, notre grain est trouvé très satisfaisant. Tout nous fait prévoir que nos grains seront employés dans la mesure la plus large par les minotiers d'Orient. Ils mènent notre blé dur avec les blés tendres de l'Australie et de Puget Sound, et ils obtiennent d'excellents résultats.

Le plus grand ennui pour nous, c'est que nous ne pouvons nous procurer tout le blé nécessaire, la plupart du grain ayant été expédié vers l'Est l'automne passé.

Il y en a encore une grande quantité dans l'Alberta, mais il est surtout demandé pour être moulu. Tout ce qui pouvait être exporté est épuisé à l'heure qu'il est. Comme l'on demandait à M. J. E. Hall, s'il ne pouvait pas prendre du blé dans la Saskatchewan, il répondit: "Non! cela coûte trop de prendre du grain dans cette province parce que la distance est trop grande jusqu'à la côte et le prix de transport trop élevé."

### PRINCE RUPERT. — Ce qu'est la ville.

M. Charles E. Tisdall qui vient de visiter le futur terminus de la ligne du Grand Trunk Pacifique dit ce qui suit sur ce qu'est la ville:

Pratiquement il n'existe pas de ville connue sous le nom de Prince Rupert, ce qui est connu sous ce nom est seulement un camp de construction, comme était Vancouver il y a 24 ans de cela. La place où sera située la future ville n'est pas autre chose qu'un marais, recouvert de mousse, dont la profondeur varie de six pouces à six pieds.

Mais la situation est telle que le sol pourra être très facilement drainé, et quand cela sera fait, on aura mis à jour une terre très riche. Mon avis est que les officiers du Grand Trunk Pacifique ont parfaitement raison de ne permettre encore à personne de venir ici.

Il n'y a absolument rien à faire pour ceux qui ne sont pas employés pour le G. T. P.

Il y a actuellement deux cent cinquante hommes à Prince Rupert, la plus grande partie sont Japonais, ils sont employés à nettoyer le townsite. Environ une cinquantaine de blancs occupent différents emplois. La plupart de ces derniers sont de Vancouver.

Les constructions ne comprennent encore que les abris nécessaires. Un grand quai a été construit et des rails ont été posés qui vont du quai à plusieurs grands dépôts.

### WINNIPEG. — Un pasteur s'élève contre la corruption électorale.

—Le Rév. C. W. Gordon a parlé de la politique au Canada dans deux sermons consécutifs qu'il a prononcés à l'église St. Stephens. Il fut sévèrement critiqué par le Premier Ministre Roblin et l'Hon. Robert Rogers, à la réunion conservatrice tenue à Winnipeg, le soir des élections. C'est pour se justifier que le Rev. Gordon a prononcé ces deux sermons.

Il dit avoir appris par un Monsieur qui en revenait, que dans la Colombie Britannique, la dernière campagne a été un continuel carnaval de corruption.

Le révérend dit encore que les chefs des deux partis à la Chambre des Communes à Ottawa sont entachés de vices et de corruption, c'est pourquoi ils ne prennent pas les mesures pour arrêter la dégradation morale qui fait rage dans le pays.

Il affirma que l'Alcool avait marché devant, à rangs serrés et que dans le retour au pouvoir des conservateurs dans le Manitoba, il ne fallait pas chercher ailleurs la cause de leur victoire.

### REGINA. — Augmentation des jures.

Procureur général Lamont présentera sous peu un bill pourvoyant à la nomination de 12 jurés au lieu de comme il y en a maintenant. On est depuis quelque temps très peu satisfait du système actuel qui fut institué ainsi pour des raisons d'économie.

A l'avenir les tribunaux se composeront donc de 12 jurés au lieu de 6.

Changement dans la Union Bank. — A. E. Jarvis, gérant de la Union Bank à Regina a été nommé gérant de la succursale de Toronto, il sera remplacé par M. Basil Carter, gérant à Moose Jaw. M. Jarvis était à Regina depuis dix huit mois.

### PRINCE ALBERT. — M. McPherson,

l'ingénieur du Gouvernement Provincial, est dans la cité, pour prendre toutes les informations relatives à la construction du pont sur la Saskatchewan.

Ce pont sera probablement indépendant de celui du C.N.R. Le gouvernement a pratiquement décidé de le construire sans délai.

## Mitchell & Reed

ENCANTEURS

Boite B.P. 736, Téléphone 57, EDMONTON.

# The Acme Company Limited

## Nouvelles modes du printemps dans le rayon des vêtements de dames.

TOUS les jours nous arrivent de nouvelles consignations de marchandises de printemps et bien que nous n'ayons que peu d'espace, à cause des réparations, nous avons ouvert quelques caisses nouvellement arrivées.

C'est une collection féérique de matinées en linon (lawn) en broderie et en dentelle.

Assortiment complet de robes légères et toutes les nouvelles modes dans les jupes PANAMA, TWEED ET TAFFETAS pour Dames et Demoiselles.

Vous êtes cordialement invitées à venir voir ce que NOUS AVONS.



—Notre grande ouverture— BIENTOT

# The Acme Company Limited

### An sujet de Cadeaux de Noël

LA MÈRE a-t-elle des misères quotidiennes avec le vieux poêle qui remplit la maison de fumée et émet mal les aliments? Dites-nous le; nous vous vendrons un "Farmer's National Steel Range"

à un prix de Noël et nous vous donnerons une garantie écrite comme quoi ce poêle devra vous donner entière satisfaction, nous engageant à remettre votre argent dans le cas contraire.

Nous avons vendu plus de 300 de ces poêles, et tous donnent satisfaction complète.

Nous accomplissons toujours nos promesses.

Lundy & McLeod  
EDMONTON



## Pharmacie Laval

T. E. GAGNER

130 Avenue Jasper, EDMONTON.

### SPECIALITE de médicaments français

et d'articles de toilette, de parfums et de savons d'importation française





H. MILTON MARTIN

J. ALMON VALIQUETTE

## Crown Real Estate Company

24 JASPER AVENUE.

Propriétés à vendre à Edmonton.  
Fermes en friche ou améliorées

**V. N. V.**  
**ENEZ NOUS VOIR.**

### Connaissons-les !



Monsieur H. M. Martin

Né à New York le 6 Juin 1872. Il voyagea de bonne heure car en 1873 il était déjà à Montréal. Il reçut une éducation solide et soignée à l'académie du Plateau et au Collège Joliette.

Son éducation terminée il se jeta résolument dans la tourmente des affaires. Peu de gens ont eu une vie si agitée, et si bien remplie.

Tout à tour courtier d'immeubles à Vancouver de 1886 à 1890, maître payeur dans les travaux de chemin de fer, propriétaire et exploitateur de mines, pendant la grande fièvre minière du Kootenay, le Klondyke l'attire invinciblement, il part en 1898.

Il rentre au service du gouvernement la même année et est promu Agent des Terres de la Couronne pour tout le Yukon en 1902. Il occupe ce poste jusqu'en 1906, date à laquelle il quitte les territoires pour venir s'établir à Edmonton.

Au physique grand et élancé, il a l'air souple et vigoureux, l'énergie et l'affabilité de son caractère sont empreintes sur son visage.

Il s'est déjà créé tout un cercle d'amis à Edmonton.

Il est associé avec M. Valiquette dans la "Crown Real Estate Co." Sa grande expérience dans cette matière nous autorise à lui prédire un grand succès.

M. H. M. Martin est célibataire.

Personnelles.— Le R. P. Grandin, provincial des Oblats, les RR. PP. Pinard, Leparroux, Lebré, Naudziel, s'embarquent le 16 du mois courant au Havre à bord de la *Savoie*. Ils arriveront à Edmonton vers Pâques.

Le R. P. Grandin est en France depuis environ six mois.

M. H. Gobeil, ancien propriétaire du Half Way Hotel, est de retour d'un long voyage à Vancouver. Il a pris la décision de se fixer dans cette dernière ville où il rentrera dans une maison d'affaires.

Madame et Monsieur J. L. Coté, sont arrivés la semaine dernière à Edmonton, après avoir accompli un excellent voyage de noces.

Madame Coté a été toute surprise de trouver notre ville si coquette, ses impressions sont excellentes et tout fait croire qu'Edmonton remplacera sans trop de difficultés Québec, dans le cœur de notre nouvelle patriote.

La société canadienne-française s'enrichit d'un joyau, car la toute charmante Madame Coté réunit de grandes qualités de cœur à un esprit brillant et cultivé.

Mr J. E. Laurencelle est parti à Calgary où il passera quelques jours.

Madame et Mr J. D. Cowan de Wetaskiwin étaient à Edmonton dans le courant de la semaine.

Ils sont venus mener leur fille au couvent.

Mr G. O. Leduc, l'agent d'immeubles bien connu, vient de former une société avec MM. Blackburn et Glover. Ces Messieurs ont ouvert une agence d'immeubles dans l'ancien magasin de M. Lalonde, tailleur, sur la 11<sup>e</sup> Rue.

Nous souhaitons à ces hommes d'affaires entreprenants tout le succès que mérite leur initiative.

Mr Oscar Tessier, co-propriétaire de l'Hôtel Cecil est parti en voyage, pour quelques jours.

### Exposition Provinciale des Graines de semence

C'est au milieu d'une grande affluence de cultivateurs venus de toutes les parties de l'Alberta que c'est tenu l'Exposition provinciale des grains et de graines de semences.

De nombreux et remarquables échantillons de blé de variétés diverses ont été exposés. L'avoine et l'orge abondaient ainsi que différentes graines de plantes fourragères.

La tâche du jury a été très difficile, car la différence entre les échantillons n'était pas grande et il fallait être très expert pour bien l'établir.

Des conférences très intéressantes ont été faites par le prof. Riddel de la ferme expérimentale centrale.

Nous avons eu le regret de constater que peu, très peu de canadiens de langue française avaient pris part à cette exposition et que moins encore assistaient aux diverses conférences données.

Il nous est infiniment pénible de constater cette inertie, d'autant plus désolante que des cultivateurs de langue anglaise ou allemande avaient fait des milles et des milles pour venir exposer, qui un échantillon de grain, qui des volailles, ou recueillir de la bouche des conférenciers d'utiles enseignements.

DECES.— Monsieur George Ouellette, originaire de St-Pierre les Bequets, P. Q., est mort à l'hôpital général le 7 mars. Il arrivait du Yukon et ne connaissait personne en ville. Il était descendu à l'Hôtel Richelieu.

Les pensionnaires de cet établissement se sont cotisés pour subvenir aux frais des funérailles.

M. N. Pomerleau et Bonlez sont nommés exécuteurs testamentaires.

### Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 216, Ave. Jasper

Une porte à l'ouest de la Banque Impériale.

### Quartiers Généraux

Pour bois de construction

de toutes espèces

PORTES, CHASSIS, ETC.

### Cushing Bros Co., Ltd.

COUR EDMONTON. MANUFACTURE  
septième rue Coin des rues Elizabeth et Namayo.

## Chevaux à Vendre

J'ai 75 chevaux légers et quelques mules à vendre, à mes cours à Edmonton. Ces animaux ont été choisis sur les meilleurs ranchs du Sud. J'ai aussi quelques poulains Clydesdale.

Comme je recevrai quatre charges de char de chevaux d'ici à quelques jours, je vendrai ceux que j'ai actuellement à des prix très bas.

### Encanteur Smith

The Seton Smith Co., 63 Ave. McDougall  
Boite B. P. 368 EDMONTON Phone 250

### Mitchell & Reed

ENCANTEURS

Edif. Great West Implement, Rue Rice, Vis à vis l'Hôtel Imperial.

CULTIVATEURS ATTENTION !

Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat.

Encans de meubles

## JASPER'S LIMITED

### BANQUIERS

—ET—

Bureau d'Affaires  
Générales.

—BUREAU—

132 Avenue Jasper,  
EDMONTON.

PRÉSIDENT

Hon. Sénateur P. Roy.

DIRECTEURS

Leon Bureau, J. E. Laurencelle.

DIRECTEUR-GÉRANT

DeBlois Thibaudeau.

Nous avons tous les jours des demandes d'informations au sujet d'achat de bonnes fermes.

Si vous êtes prêts à considérer de vendre à des conditions avantageuses, mettez vos propriétés en vente par notre entremise.

Argent à prêter sur Fermes.

### NOTES LOCALES

#### LE MARCHÉ

COURS DE LA SEMAINE

Viandes Poids vif, la livre. Bœuf, 3½ à 4 cts ; Porc, 5½ à 6 cts ; Mouton, 6 cts ; Agneau, 6½ cts ; Veau, 5½ cts ; Poulets, 10 cts ; Dindons, 13 à 14 cts ; Canards, 12 cts ; Oies 13 à 13½ cts.

Viandes dressées, la livre. Bœuf, 4 à 6 cts ; Porc, 8 cts ; Mouton, 9 cts ; Veau, 8 cts ; Poulets, 15 cts ; Dindons, 17 à 18 cts ; Canards 14 cts ; Oies, 15 cts.

Beurre frais, la livre, 30 cts, conservé, 25 cts.

Œufs, 30 à 35 cts la douzaine.

Pommes de terre, 40 cts le minot.

Carottes, 3c., la livre, Navets, 3c. la lb.

Choux-Navets, la livre, 5 cts.

Betteraves, la livre 5 cts.

Choux, la livre 7 à 8 cts.

Oignons, la livre 6 cts.

Foin, par tonne, Mil, \$21. à \$24. ; de coteau, \$16. à \$18. ; slough, \$13 à \$15.

Grain en vert, (green feed) par tonne, \$9. à \$10.

Paille, la charge, \$4. à \$4.50.

Avoine, 22 à 25c. le minot.

Blé, 55c. le minot.

Escadron de Carabiniers Montés pour St-Albert et Morinville

Autorisation reçu d'Ottawa.

Le Major DeBlois Thibaudeau vient de recevoir la nouvelle d'Ottawa autorisant de recruter à St-Albert et Morinville un nouvel escadron de carabiniers montés, qui devra être prêts pour le camp annuel à la fin de Juin prochain.

## 600 Verges

de toile damée à napper, qualité extra.  
Sacrifiées à 25 cents seulement

Gariépy &amp; Lessard.

Gariépy & Lessard ont reçu le plus beau choix de hardes faites de toutes les grandeurs. Prix à la portée de toutes les bourses.

Nous possédons l'avantage d'avoir le plus grand choix d'Overalls "The Crow Overall," si connus par leur qualité.

Gariépy &amp; Lessard.

Choix de première qualité en fait de groceries au magasin populaire GARIÉPY &amp; LESSARD.

Toujours chez

## Gariépy & Lessard

Téléphone 96

Edmonton, Alta.

En toute probabilité, le camp annuel aura lieu cette année à Calgary, et nos jeunes militaires ont déjà en vue une belle excursion.

Les uniformes, la selle, etc. sont fournis par le Gouvernement, et en outre, chaque homme recevra la paye de 60 cents par jour et de \$1.00 alloué pour son cheval. Les dépenses pour le transport, l'entretien des hommes et des chevaux au camp est payé par le Gouvernement.

L'effectif d'un escadron est de 75 hommes et ceux qui veulent en faire partie et qui n'ont pas encore donné leurs noms devront le faire au plus tôt aux officiers suivants :

Commandant : Major DeBlois Thibaudeau.  
Capitaine : P. Ed. Lessard.  
Lieut. Troupe No. 1 Rivière-qui-Burro : L. J. A. Lambort.  
Lieut. Troupe No. 2, St-Albert : Fleury Perron.  
Lieuts Troupes Nos. 3 et 4, Morinville : Joseph Deschênes, A. Boileau.  
Sergent Major : J. Auguste Lessard.  
Quartier Maître : Léo Savard.  
Vétérinaire : P. D. Geoffroy.  
Chirurgien : Dr A. Blais.  
Aumonier : Rév. Curé Ethier.

# NORWOOD

# EXTENSION

100 Lots faisant face à la 1<sup>re</sup> rue et Namayo Ave.

## PREMIERE FOIS SUR LE MARCHÉ

Cette propriété s'étend directement au nord du vieux Norwood et au sud des ateliers du Grand Tronc Pacifique

## MAINTENANT EN VENTE

**PRIX** à partir de **\$400.** Conditions faciles, ¼ comptant. Balance 6, 12 et 18 mois

Achetez des lots sur ces avenues destinées à devenir les deux MEILLEURES RUES D'EDMONTON.

## McNAMARA & ROY,

Seuls Agents.  
216 Jasper Avenue